

বাংলাদেশ



গেজেট

অতিরিক্ত সংখ্যা

কর্তৃপক্ষ কর্তৃক প্রকাশিত

রবিবার, সেপ্টেম্বর ২৪, ২০০৬

বাংলাদেশ জাতীয়সংসদ

ঢাকা, ৯ই আশ্বিন, ১৪১৩/২৪শে সেপ্টেম্বর, ২০০৬

সংসদ কর্তৃক গৃহীত নিম্ননিখিত আইনটি ৯ই আশ্বিন, ১৪১৩ মোতাবেক ২৪শে সেপ্টেম্বর, ২০০৬ তারিখে রাষ্ট্রপতির সম্মতি লাভ করিয়াছে এবং এতদ্বারা এই আইনটি সর্বস্বাধারণের ত্বরণতির জন্য প্রকাশ করা যাইতেছে :—

২০০৬ সনের ৩৮ নং আইন

কেব্ল টেলিভিশন নেটওয়ার্ক কার্যক্রম পরিচালনা এবং আনুষঙ্গিক বিষয়াদি সম্পর্কে
বিধানকল্পে প্রণীত আইন

যেহেতু দেশে বাণিজ্যিক ভিত্তিতে কেব্ল টেলিভিশন নেটওয়ার্ক কার্যক্রম পরিচালিত হইয়া
আসিতেছে; এবং

যেহেতু উক্তরূপ কার্যক্রম তদারকি, নিয়ন্ত্রণ ও পরিচালনার জন্য বিধান করা সমীচীন ও
প্রয়োজনীয়;

সেহেতু এতদ্বারা নিম্নরূপ আইন করা হইল :—

১। সংক্ষিপ্ত শিরোনাম ও প্রবর্তন।—(১) এই আইন কেব্ল টেলিভিশন নেটওয়ার্ক পরিচালনা
আইন, ২০০৬ নামে অভিহিত হইবে।

(২) ইহা অবিলম্বে কার্যকর হইবে।

২। সংজ্ঞা।—বিষয় বা প্রসঙ্গের পরিপন্থ কোন কিছু না থাকিলে, এই আইনে—

(১) “অনুষ্ঠান” অর্থে কেব্ল নেটওয়ার্কে সম্প্রচারিত অনুষ্ঠান যথা—চলচ্চিত্র, ফিচার,
নাটক, ধারাবাহিক নাটক, নৃত্য, সংগীত, ঝীড়, বিজ্ঞাপন, ম্যাগাজিন অনুষ্ঠান, যে
কোন সরাক বা নির্বাক শৈলী উপস্থাপন, যে কোন প্রতিবেদন ও সংবাদসহ প্রচারিত

(৮৪৮৭)

মূল্য: টাকা ৮.০০

যে কোন অনুষ্ঠানকে বুঝাইবে; এবং ভিডিও ক্যাসেট রেকর্ডার, ভিডিও ক্যাসেট প্রেয়ার, ভিডিও ক্যাসেট টিচ, ডিজিটাল ভিডিও ডিশ ও অন্যান্য প্রযুক্তি দ্বারা পরিবেশিত যে কোন অনুষ্ঠান এবং অশীল অনুষ্ঠানও উহার অস্তর্ভুক্ত হইবে;

(২) “অশীল অনুষ্ঠান” অর্থে ধারা ১৯ এবং উপ-ধারা (১) এ উল্লিখিত যে কোন বা সকল প্রকার সম্প্রচারিত অনুষ্ঠানকে বুঝাইবে;

(৩) “কেবল অপারেটর” অর্থ এমন কোন ব্যক্তি যিনি কেবল টেলিভিশন নেটওয়ার্কের মাধ্যমে এলাকাভিত্তিক ভূনির্তর (টেরিজিয়াল) চ্যানেল, উপগ্রহ বা স্যাটেলাইট চ্যানেল (ফ্রি টু এয়ার চ্যানেল ও পে-চ্যানেল), ইত্যাদি আহকদের উদ্দেশ্যে বাণিজ্যিক ভিত্তিতে সঞ্চালন এবং প্রেরণের জন্য কন্ট্রুল রাখ্য হইতে সিগন্যাল প্রস্তুত করেন ও দর্শকের চাহিদা প্রয়োগের লক্ষ্যে ফিড অপারেটর বা আহকের নিকট বিতরণ করেন; এবং মাল্টিপল সিস্টেম অপারেটরও ইহার অস্তর্ভুক্ত হইবে;

(৪) “কেবল টেলিভিশন নেটওয়ার্ক” অর্থে এমন একটি পক্ষভিত্তিকে বুঝাইবে যাহার নিজস্ব, লীজ বা ভাড়াকৃত নিয়ন্ত্রিত সম্প্রচার লাইন বা মাল্টি চ্যানেল মাল্টি পয়েন্ট ডিস্ট্রিবিউশন সোর্টিস (এম.এম.ডি.এস) বা ডাইরেক্ট টু হোম (ডি.টি.এইচ) থার্কিবে এবং সংযুক্ত সিগন্যাল প্রস্তুতকরণ, নিয়ন্ত্রণ ও বহুবিধ আহকের চাহিদা মিটাইবার জন্য প্রয়োজনীয় বিতরণ যন্ত্রপাতি থার্কিবে;

(৫) “আহক” অর্থে এমন কোন ব্যক্তি যিনি কেবল টেলিভিশন নেটওয়ার্কের সিগন্যাল কেবল অপারেটরের নিকট হইতে অত্যন্ত নির্দিষ্টকৃত কোম স্থানে, অন্য কোন ব্যক্তির নিকট সঞ্চালন বা সম্প্রচার করা ব্যতিরেকে, গ্রহণ করেন;

(৬) “চ্যানেল” অর্থ পে-চ্যানেল বা ফ্রি টু এয়ার চ্যানেল;

(৭) “ডাউন লিঙ্ক” অর্থ স্যাটেলাইট হইতে সিগন্যাল গ্রহণ করা;

(৮) “ডি. টি. এইচ (DTH)” অর্থে উপগ্রহের মাধ্যমে সম্প্রচারিত অনুষ্ঠানকে স্ফুরাকৃতির ডিশের মাধ্যমে সরাসরি গ্রহণ করিবার প্রযুক্তিকে বুঝাইবে;

(৯) “ডিজিটিভিউটর” অর্থ এমন ব্যক্তি যিনি দেশী বা বিদেশী কোন চ্যানেলের ব্রডকাস্টারের স্থানীয় পরিবেশক হিসাবে ঐ চ্যানেলের অনুষ্ঠান ধারণের লক্ষ্যে ডিকোডার, চিপস ও আন্যান্য যন্ত্রপাতি আয়নানী করিয়া বাণিজ্যিক ভিত্তিতে সেবাপ্রদানকারীর নিকট সরবরাহ করেন;

(১০) “নির্ধারিত” অর্থ বিধি দ্বারা নির্ধারিত বা অনুরূপ বিধি প্রণীত মাইওয়া পর্যন্ত সরকার কর্তৃক সরকারী গেজেটে প্রজাপন দ্বারা নির্ধারিত;

(১১) “ফিড অপারেটর” অর্থ এমন কোন ব্যক্তি যিনি কেবল অপারেটরের নিকট হইতে সিগন্যাল গ্রহণ করিয়া নির্ধারিত ফিল্ড বিনিময়ে শাহককে সংযোগ প্রদান করেন;

- (১২) "বিধি" অর্থ এই আইনের অধীন প্রণীত বিধি;
- (১৩) "ব্যক্তি" শব্দের আওতায় কোন প্রাকৃতিক ব্যক্তি বা বিশিষ্ট একক ব্যক্তি (individual) অংশীদারী কারবার, সমিতি, কোম্পানী, কর্পোরেশন, সমবায় সমিতি, এবং সংবিধিবিহুক সংস্থা (statutory body), অন্তর্ভুক্ত;
- (১৪) "এম. এম. ডি. এস" (MMDS) অর্থ ওয়ারলেন্স টেলিকমিউনিকেশন যন্ত্রের মাধ্যমে অডিও ভিডিও, সিগন্যাল প্রেরণ করিবার জন্য মাল্টি চ্যানেল মাল্টি পয়েন্ট ডিস্ট্রিবিউশন সার্টিস। তবে ইহা কোনভাবে টেলিস্ট্রিয়াল সম্প্রচার বুঝাইবে না।
- (১৫) "এম. এস. ও (MSO) বা মাল্টিপল সিস্টেম অপারেটর" অর্থ এমন কেবল অপারেটর যিনি সিগন্যাল প্রস্তুত করিয়া অন্য কোন কেবল-অপারেটর বা ফিড অপারেটরের নিকট সরবরাহ বা বিতরণ করেন;
- (১৬) "লাইসেন্স কর্তৃপক্ষ" অর্থ জেলার ক্ষেত্রে স্ব জেলা প্রশাসক বা সরকার কর্তৃক এতদুদ্দেশ্যে নিযুক্ত যে কোন সরকারী কর্মকর্তা;
- (১৭) "সরকার" অর্থ তথ্য মন্ত্রণালয়;
- (১৮) "সেবাধানকারী" অর্থ এম. এম. ডি. এস, ডি. টি. এছ বা অন্য কোন যন্ত্রের মাধ্যমে গ্রাহকদের মধ্যে চ্যানেল সঞ্চালন বা সম্প্রচার করে এমন কোন এম. এস. ও, কেবল-অপারেটর, ফিড অপারেটর বা ব্যক্তি।

৩। চ্যানেল ডাউন লিঙ্ক, বিপণন, ইত্যাদি—(১) কোন ডিস্ট্রিবিউটর বা সেবাধানকারী নির্ধারিত আবেদনপত্রের ভিত্তিতে, সরকার কর্তৃক অনুমোদিত চ্যানেল ব্যক্তিত অন্য কোন চ্যানেল বাংলাদেশে ডাউন লিঙ্ক, বিপণন, সঞ্চালন বা সম্প্রচার করিতে পারিবে না।

(২) কোন ডিস্ট্রিবিউটর বা সেবাধানকারী সরকার অনুমোদিত চ্যানেল ব্যক্তিত নিজস্ব কোন অনুষ্ঠান যথা : ভিডিও, ভিসিডি, ডিভিডি-এর মাধ্যমে বা অন্য কোন উপায়ে কোন চ্যানেল বাংলাদেশে বিপণন, সঞ্চালন ও সম্প্রচার করিতে পারিবে না।

(৩) উপ-ধারা (১) এর অধীন চ্যানেল অনুমোদনের ক্ষেত্রে সরকার ধারা ১৯ এর বিধানবলী অনুসরণের বাধ্যবাধকতা আরোপ করিবে।

(৪) সরকারী অনুমোদন ও বিদেশে অর্থ প্রেরণের সরকারী অনুমতি না নেওয়া পর্যন্ত বিদেশী পে-চ্যানেল ডাউন লিঙ্ক, বিপণন, সঞ্চালন বা সম্প্রচার করিতে পারিবে না।

৪। লাইসেন্স—(১) এই আইনের অধীন লাইসেন্সগুলি না ইহায় কোন ব্যক্তি ডিস্ট্রিবিউটর বা সেবাধানকারী হিসাবে কার্যক্রম পরিচালনার জন্য লাইসেন্স প্রাপ্ত হইয়া থাকিলে উক্ত আইন বলুৎ হইবার অনধিক ৩০ (ত্রিশ) দিনের মধ্যে তদ্বর্তুক লাইসেন্স কর্তৃপক্ষের নিকট লাইসেন্সের জন্য ধারা ৫ এর বিধান অনুসারে পুনরায় আবেদনপত্র দাখিল করিতে হইবে।

(২) এই আইন বলুৎ হইবার পূর্বে কোন ব্যক্তি ডিস্ট্রিবিউটর বা সেবাধানকারী হিসাবে কার্যক্রম পরিচালনার জন্য লাইসেন্স প্রাপ্ত হইয়া থাকিলে উক্ত আইন বলুৎ হইবার অনধিক ৩০ (ত্রিশ) দিনের মধ্যে তদ্বর্তুক লাইসেন্স কর্তৃপক্ষের নিকট লাইসেন্সের জন্য ধারা ৫ এর বিধান অনুসারে পুনরায় আবেদনপত্র দাখিল করিতে হইবে।

(৩) লাইসেন্স কর্তৃপক্ষ কর্তৃক উপ-ধারা (২) এর অধীন দাখিলকৃত আবেদনপত্র অগ্রহ্য বা প্রত্যাখ্যাত না হওয়া পর্যন্ত আবেদনকারী তাহার কার্যক্রম পরিচালনা অব্যাহত রাখিতে পারিবে।

(৪) উপ-ধারা (২) এর অধীন নির্ধারিত সময়ের মধ্যে কোন ডিস্ট্রিবিউটর বা সেবাপ্রদানকারী কর্তৃক পুনরায় লাইসেন্সের জন্য আবেদনপত্র দাখিল করা না হইলে উক্ত নির্ধারিত সময় অতিক্রান্ত হইবার সংগে তদ্বারীবরে প্রদত্ত বা ইস্যুকৃত লাইসেন্স বাতিল হইয়াছে বলিয়া গণ্য হইবে।

(৫) এই আইনের অধীনে লাইসেন্সপ্রাপ্ত না হইলে কোন ব্যক্তি ডি. টি. এইচ বা এম.এম.ডি. এস. টার্মিনাল স্থাপন, ব্যবহার, বিপণন ও সঞ্চালন করিতে পারিবে না।

(৬) লাইসেন্স প্রদান পদ্ধতি—(১) ডিস্ট্রিবিউটর এবং সেবাপ্রদানকারী হিসাবে কার্যক্রম পরিচালনা করিতে ইচ্ছুক ব্যক্তিকে লাইসেন্সের জন্য লাইসেন্স কর্তৃপক্ষের নিকট নির্ধারিত ফরম অনুসারে আবেদনপত্র দাখিল করিতে হইবে এবং আবেদনপত্রের সাথে নির্ধারিত লাইসেন্স ফি জমা দিতে হইবে।

(৭) উপ-ধারা (১) এর অধীন আবেদনপত্র প্রাপ্তির পর লাইসেন্স কর্তৃপক্ষ আবেদনপত্রের সাথে দাখিলীয় সকল তথ্যাদির সঠিকতা সম্পর্কে নিশ্চিত হইবে।

(৮) লাইসেন্স কর্তৃপক্ষ

(ক) সেবাপ্রদানকারী কর্তৃক আবেদনপত্র দাখিল হইবার অনধিক ৩০^o (ত্রিশ) দিনের মধ্যে সেবাপ্রদানকারী ব্যবহারে এবং

(খ) ডিস্ট্রিবিউটর কর্তৃক আবেদনপত্র দাখিল হইবার পর উহা অন্তিবিলুপ্ত সরকারের নিকট অনুমোদনের জন্য প্রেরণ করিবে এবং সরকারী অনুমোদন প্রাপ্তির অনধিক ৩০^o (ত্রিশ) দিনের মধ্যে ডিস্ট্রিবিউটর ব্যবহারে;

নির্ধারিত ফরম অনুসারে লাইসেন্স ইস্যু করিবে।

(৮) উপ-ধারা (৩) এ নির্ধারিত সময়ের মধ্যে আবেদনটি নাম্ভুর করিলে লাইসেন্স কর্তৃপক্ষ মন্তব্য না করা সম্ভবিত সিন্ক্লাই ঘাষণের অনধিক ১৫ (পনের) দিনের মধ্যে যথাযথ কারণ উল্লেখপূর্বক সিন্ক্লাই আবেদনকারীকে নিশ্চিতভাবে অবহিত করিবে।

৬.১ লাইসেন্স নাম্ভুর সংক্রান্ত আপীল—(১) ধারা ৫ এর উপ-ধারা (৪) এর অধীন লাইসেন্স সংক্রান্ত আবেদন নাম্ভুর করা হইলে সংস্কৃত ব্যক্তি সিন্ক্লাই সম্পর্কে অবহিত হইবার অনধিক ৩০ (ত্রিশ) দিনের মধ্যে সরকার ব্যবহারে লাইসেন্স কর্তৃপক্ষের সিন্ক্লাই রদ ও বহিত করিবার জন্য আপীল করিতে পারিবেন।

(২) উপ-ধারা (১) এর অধীন আপীল আবেদন প্রাপ্তির পর সরকার আপীলকারীকে যুক্তিসংগত সময়ে গুননীয় সুযোগ প্রদান করিয়া আপীলটি নিষ্পত্তির ব্যবস্থা করিবে।

(৩) সরকার কর্তৃক প্রদত্ত আদেশ চূড়ান্ত বলিয়া গণ্য হইবে।

৭। লাইসেন্সের মেয়াদ ও শর্তাবলী।—(১) ডিস্ট্রিবিউটর ও সেবাদানকারীর প্রতিটি লাইসেন্সের মেয়াদ ২ (দুই) বৎসর হইবে।

(২) মেয়াদোত্তরীগ হইবার অন্তুন ৩০ (ত্রিশ) দিন পূর্বে ডিস্ট্রিবিউটর এবং সেবাদানকারীকে ইস্যুকৃত লাইসেন্সটি নবায়ন করিবার জন্য লাইসেন্সিং কর্তৃপক্ষ ব্যবহারে নির্ধারিত ফরম অনুসারে আবেদনপত্র দাখিল করিতে হইবে এবং আবেদনপত্রেরসাথে নির্ধারিত নবায়ন ফি জমা দিতে হইবে।

(৩) এই আইনের অধীন প্রদত্ত লাইসেন্স ইস্তর্তরযোগ্য নহে (non-transferable)।

(৪) লাইসেন্সিং কর্তৃক কর্তৃক ইস্যুকৃত প্রতিটি লাইসেন্সে নিম্নবর্ণিত শর্তাবলীর উল্লেখ থাকিবে, যথা :—

(ক) লাইসেন্সঘাসিতা কর্তৃক এই আইন ও বিধি প্রতিপালন;

(খ) লাইসেন্সঘাসিতা কর্তৃক সরকার অনুমোদিত চ্যানেল ব্যতীত অন্য কোন চ্যানেল ডাউনলিংক, বিপণন বা সঞ্চালন এবং মিজড় অনুষ্ঠান প্রদর্শন বা সম্প্রচার না করণ;

(গ) লাইসেন্সঘাসিতা কর্তৃক মানসমত্ব সেবাদানসহ কারিগরী মান বজায় রাখা ও অন্যান্য কারিগরী শর্তাবলী প্রতিপূলন;

(ঘ) ড্র-গৰ্ভস্থ কেবল, শূন্যে বুলন্ত লাইন ও আনুষঙ্গিক স্থাপনা সংযোজনের বা ব্যবহারের কারণে ক্ষতি হইলে ক্ষতিগ্রস্ত ব্যক্তি বা সংস্থাকে লাইসেন্সঘাসিতা কর্তৃক ক্ষতিপূরণ নিশ্চিতকরণ;

(ঙ) সরকার কর্তৃক অনুমোদিত নিম্নবর্ণিত জাতীয় গুরুত্বপূর্ণ অনুষ্ঠান বাধ্যতামূলকভাবে প্রচারকরণ, যথা :—

(অ) রাষ্ট্রপতি ও সরকার প্রধানের ভাষণ;

(আ) জেনেরেল পূর্ণ ঘোষণা বা প্রেসনেট;

(ই) জরুরী আবহাওয়া বার্তা;

(ঈ) সরকার কর্তৃক সময়সময় প্রচারিত গুরুত্বপূর্ণ সরকারী ও অন্যান্য অনুষ্ঠান;

(চ) লাইসেন্সঘাসিতা কর্তৃক ব্যবসা বৃক্ষ বা পরিবর্তনের বিষয় অবহিতকরণ।

(৫) উপ-ধারা (৪) এ বর্ণিত লাইসেন্সে উল্লিখিত শর্তাবলীর শর্ত পালনে ব্যর্থতা হইবে এই আইনের অধীন একটি অপরাধ।

(৬) লাইসেন্সঘাসিতা কর্তৃক পরিশোধিত চার্জ, সারচার্জ, নির্ধারিত ফি, ইত্যাদি বা উহাদের কোন অংশ ফেরতযোগ্য নহে (non-refundable)।

৮। লাইসেন্স প্রদানে অনুসরণীয় নীতি।—লাইসেন্সিং কর্তৃপক্ষ, কোন ব্যক্তির আবেদনের ভিত্তিতে, উপযুক্ত বিবেচনায় উহার এইতিয়ারাধীন এলাকায় কেবল টেলিভিশন নেটওয়ার্ক পরিচালনার জন্য একচেটিয়া ব্যবসা নির্বৎসাহিতকরণের লক্ষ্যে একাধিক ব্যক্তিকে লাইসেন্স প্রদান করিতে পারিবে।

৯। কতিপয় ব্যক্তির ক্ষেত্রে লাইসেন্স প্রদানের বাধা-নির্ষেধ।—নিম্নবর্ণিত ব্যক্তির ক্ষেত্রে লাইসেন্স ইস্যু করা যাইবে না, যদি আবেদনকারী—

- (ক) বাংলাদেশের নাগরিক ও অধিবাসী না হন; বা
- (খ) কোন বিদেশী কোম্পানী যাহা বিদেশী আইনে নিবন্ধিত ও পরিচালিত; বা
- (গ) কোন কোম্পানী যাহার ২০% এর অধিক শেয়ার কোন বিদেশী নাগরিকের বা কোম্পানীর; বা
- (ঘ) বিদেশী নাগরিক এর মালিকানা দ্বারা পরিচালিত হয়।

১০। লাইসেন্স কর্তৃপক্ষের ক্ষমতা।—এই আইনের বিধানবলী বাস্তবায়নের প্রয়োজনে লাইসেন্স কর্তৃপক্ষের নিম্নবর্ণিত ক্ষমতা থাকিবে, যথা:—

- (ক) যে কোন যুক্তিসংগত সময়ে যে কোন স্থানে প্রবেশ করিতে পারিবেন, যদি উক্ত কর্তৃপক্ষের এইরূপ বিশ্বাস করিবার যুক্তিসংগত কারণ থাকে যে, উক্ত স্থানে—
- (অ) এই আইনের অধীন অনুমোদিত নহে এইরূপ যন্ত্রপাতি বা প্রতিবন্ধক তা সুষ্ঠিকারী যন্ত্রপাতি আছে বা ব্যবহার করা হইতেছে; বা
- (আ) লাইসেন্স ব্যতিরেকে বাংলাইস্টেশনের শর্ত: ভঙ্গ করিয়া সেবাপ্রদান বা সেবাপ্রদানের উদ্দেশ্যে যন্ত্রপাতি স্থাপন বা পরিচালনা করা হইতেছে;
- (ঘ) দফা (ক) এ বর্ণিত যন্ত্রপাতি পাওয়া গেলে উহা পরীক্ষা করিতে, উক্ত যন্ত্রপাতির দখলকার, ব্যবহারকারী বা নিয়ন্ত্রণকারীকে জিজ্ঞাসাবাদ করিতে এবং উক্ত যন্ত্রপাতি সরাইয়া ফেলিতে পারিবে;
- (গ) সেবাপ্রদানের জন্য যে যন্ত্রপাতি অনুমোদিত নহে উহা আটক করিতে পারিবে।

১১। লাইসেন্স স্থগিত বা বাতিলকরণ।—(১) কোন ডিস্ট্রিবিউটর বা সেবাপ্রদানকারী লাইসেন্সে প্রদত্ত শর্তাবলী লংঘন করিলে লাইসেন্সিং কর্তৃপক্ষ উক্ত ডিস্ট্রিবিউটর বা সেবাপ্রদানকারীর লাইসেন্স সাময়িকভাবে স্থগিত বা বাতিল করিতে পারিবে।

(২) উপ-ধারা (১) এর আওতায় সাময়িকভাবে স্থগিত লাইসেন্স বাতিল করিবার পূর্বে সংশ্লিষ্ট লাইসেন্সঘর্ষিতাকে সাময়িকভাবে স্থগিত লাইসেন্স কেন বাতিল করা হইবে না সেই মর্মে অনধিক ৭ (সাত) দিনের মধ্যে কারণ দর্শনোর নোটিশ প্রদান করিতে হইবে।

(৩) উপ-ধারা (২) এর অধীন প্রদত্ত কারণ দর্শনোর নোটিশের জ্বাব প্রাপ্তির পর লাইসেন্সিং কর্তৃপক্ষ যদি মনে করে যে,—

- (অ) সংশ্লিষ্ট লাইসেন্স বাতিল করা অযোজন তাহা হইলে উক্ত স্থগিত লাইসেন্স বাতিল করিতে পারিবে; বা

(আ) লাইসেন্সগ্রহিতা কর্তৃক লাইসেন্সে প্রদত্ত শর্তাবলী যথাযথভাবে পূরণ করা হইতেছে এবং লাইসেন্সটি বাতিল করিবার কোন যুক্তিযুক্ত কারণ নাই তাহা হইলে সাময়িকভাবে প্রদত্ত স্থগিত আদেশ বাতিল করিবে।

১২। পরামর্শক কমিটি।—(১) এই আইন বা বিধির বিধানবলী বাস্তবায়নের লক্ষ্যে অযোজনবোধে সরকার অনধিক ১১ (এগার) সদস্যবিশিষ্ট পরামর্শক কমিটি গঠন করিতে পারিবে।

(২) পরামর্শক কমিটির দায়িত্ব ও কার্যাবলী, সভা ও আনুষদিক বিষয়াদি বিধি দ্বারা নির্ধারিত হইবে।

(৩) পরামর্শক কমিটি, সময়, সময়, সরকার বরাবরে পরামর্শ বা, ক্ষেত্রমত, সুপারিশ প্রদান করিতে পারিবে।

১৩। ফ্রিকোয়েল্সী বরাদ্দ সম্পর্কিত লাইসেন্স গ্রহণ, ইত্যাদি।—প্রত্যেক সেবাপ্রদানকারীকে ফ্রিকোয়েল্সী ব্যবহারের ক্ষেত্রে ফ্রিকোয়েল্সী বরাদ্দ প্রতির জন্য বাংলাদেশ টেলিযোগাযোগ আইন, ২০০১ (২০০১ সনের ১৮ নং আইন) এবং ফ্রিকোয়েল্সী বরাদ্দ সম্পর্কিত বিদ্যমান অন্যান্য আইনের অধীন লাইসেন্স গ্রহণ করিতে হইবে।

১৪। লাইসেন্সের ডুপ্লিকেট বা অনুলিপি প্রদান।—কোন ডিস্ট্রিবিউটর বা সেবাপ্রদানকারীর লাইসেন্স হারাইয়া গেলে বা নষ্ট হইলে লাইসেন্স গ্রহিতা নির্ধারিত ফি প্রদানপূর্বক উহার ডুপ্লিকেট কপি বা অনুলিপি লাইসেন্স কর্তৃপক্ষের নিকট হইতে গ্রহণ করিতে পারিবেন।

১৫। অনুমোদিত চ্যানেল সঞ্চালন বা সম্প্রচার স্থগিতকরণ, ইত্যাদি।—(১) অনুমোদিত কোন চ্যানেল বিপণন, সঞ্চালন বা সম্প্রচারকালে যদি সরকারের নিকট এই ঘর্মে প্রতীয়মান হয় যে, উক্ত চ্যানেলে প্রচারিত অনুষ্ঠান ধারা ১৯ এর পরিপন্থী তাহা হইলে সরকার তাৎক্ষণিক বা, ক্ষেত্রমত, যাচাইপূর্বক উক্ত চ্যানেলের বিপণন, সঞ্চালন বা সম্প্রচার সাময়িক বা স্থায়ীভাবে বন্ধ করিয়া দেওয়ার নির্দেশ দিতে পারিবে।

(২) স্থায়ীভাবে বন্ধ করিয়া দেওয়া কোন চ্যানেলের বিপণন, সঞ্চালন বা সম্প্রচার উক্ত চ্যানেলের ডিস্ট্রিবিউটরের লিখিত আবেদনের প্রেক্ষিতে সরকার উপযুক্ত মনে করিলে, নির্ধারিত ফি পরিশোধ সাপেক্ষে, পুনরায় চালু করিবার নির্দেশ দিতে পারিবে।

১৬। সরকারী ও বেসরকারী চ্যানেল সঞ্চালন।—প্রত্যেক সেবাপ্রদানকারীকে—

(ক) তাহার সঞ্চালিত চ্যানেলের ঘর্যে সরকারী চ্যানেলসমূহ, আবশ্যিকভাবে, অংশাধিকারক্রমে, প্রাইম ব্যাটে E2—E6 পর্যন্ত কোন প্রকার পরিবর্তন ব্যতিরেকে, অব্যাহতভাবে সঞ্চালন বা সম্প্রচার করিতে হইবে। অতঃপর সরকার অনুমোদিত বেসরকারী দেশীয় ফিটু এয়ার চ্যানেলসমূহ অনুমোদনের তারিখ হইতে অংশাধিকারক্রমে প্রাইম ব্যাটে ও তৎপরবর্তী ব্যাটসমূহে, অব্যাহতভাবে সঞ্চালন বা সম্প্রচার করিতে হইবে;

ব্যাখ্যা।—এই ধারায় প্রাইম ব্যাটে আন্তর্জাতিকভাবে শীকৃত E2—E12 পর্যন্ত ১১টি চ্যানেলকে প্রাইম ব্যাট বুঝাইবে। তৎপরবর্তী ব্যাট বলিতে X. Y. Z. ও S5—S10 কে বুঝাইবে।

- (খ) তাহার সঞ্চালন প্রক্রিয়ায়, যদি কোন ক্ষেত্রে প্রাইম ব্যান্ড ও তৎপরবর্তী ব্যান্ড নির্ধারণ করা না যায়, আবশ্যিকভাবে, অগাধিকারক্রমে, সরকারী চ্যানেলসমূহ, অতঃপর সরকার অনুমোদিত বেসরকারী ফ্রি টু এয়ার চ্যানেলসমূহ অনুমোদনের তারিখ হইতে অগাধিকারক্রমে অব্যাহতভাবে সঞ্চালন বা সম্প্রচার করিতে হইবে;
- (গ) বিদেশ হইতে সম্প্রচারিত কোন দেশীয় চ্যানেল এদেশে ডাউনলিংক, বিপণন, সম্প্রচার/সঞ্চালন করা যাইবে না।

১৭। আইক সেবা।—(১) সেবাধানকারী সরকার অনুমোদিত দেশী, বিদেশী পে চ্যানেল এবং ফ্রি টু এয়ার চ্যানেল সঞ্চালন বা সম্প্রচার করিবে।

(২) উপ-ধারা (১) এর বিধান অনুসারে চ্যানেল সঞ্চালন বা সম্প্রচার করিবার লক্ষ্য সেবাধানকারী গ্রাহকদের নিকট হইতে সরকার কর্তৃক, নির্ধারিত সার্ভিস ফি এর অতিরিক্ত ফি গ্রহণ করিতে পারিবে না।

(৩) কোন ডিস্ট্রিবিউটর পে-চ্যানেলের প্যাকেজ/বাণিজ প্রথা করিতে পারিবে না। প্রতি চ্যানেলের মূল্য পৃথক পৃথক করে সরকার কর্তৃক নির্ধারিত বিধির আলোকে করিতে হইবে।

(৪) গ্রাহক চাহিদা অনুযায়ী এম. এস. ও এবং কেবল অপারেটেগণ পে-চ্যানেল ক্রয় করিতে পারিবেন এবং গ্রাহক চাহিদা না থাকিলে প্রয়োজনে ক্রয়কৃত পে-চ্যানেল ডিস্ট্রিবিউটরকে ফেরত প্রদান করিতে পারিবে।

(৫) প্রত্যেক এম. এস. ও/কেবল অপারেটর/ফিড অপারেটেরগণ গ্রাহকদের পছন্দ অনুসারে সংযোগ প্রদান করিবেন। সেবাধানকারী কোন এম. এস. ও/কেবল অপারেটর/ফিড অপারেটের নিজে সীমানা নির্ধারণ করিয়া বা জোরপূর্বক এলাকার গ্রাহকদের ইচ্ছার বিকল্পে সংযোগ নিতে বাধ্য করিতে পারিবে না।

(৬) সরকার বাংলাদেশে বিপণনের জন্য প্রয়োজন অনুযায়ী বিধির মাধ্যমে ফ্রি টু এয়ার এবং পে-চ্যানেলসহ চ্যানেল সংখ্যা সময়, সময় নির্ধারণ করিতে পারিবে।

(৭) সরকার যে সমস্ত বিদেশী পে-চ্যানেলের অনুমোদন প্রদান করিবেন তাহার মূল্য সরকার নির্ধারণ করিয়া দিবে।

১৮। গ্রাহকদের অভিযোগ এহন্ত ও নিশ্চিতি।—(১) এই আইনের অধীন সেবাধানকারী কর্তৃক প্রদত্ত সেবা প্রাপ্তির ক্ষেত্রে গ্রাহকদের কোন অভিযোগ থাকিলে উহা সংশ্লিষ্ট লাইসেন্সিং কর্তৃপক্ষ রাবাবে নিখিতভাবে পেশ করা যাইবে।

(২) উপ-ধারা (১) এর অধীন অভিযোগ প্রাপ্তির পর লাইসেন্সিং কর্তৃপক্ষ উহার যথার্থতা যাচাইপূর্বক সেবাধানকারীকে তদবিরুদ্ধে আনীত অভিযোগের বিষয়টি অনধিক ৭ (সাত) দিনের মধ্যে নিশ্চিতি করিবার জন্য নির্দেশ দিতে পারিবে এবং নির্দেশ পালনের ব্যর্থতার ক্ষেত্রে লাইসেন্সিং কর্তৃপক্ষ উহার লাইসেন্স বাতিল বা সাময়িকভাবে স্থগিত করিতে পারিবে।

১৯। সম্প্রচার বা সঞ্চালনের ক্ষেত্রে বাধা-নিষেধ করে রাখার জন্য কেবল টেলিভিশন নেটওয়ার্কের মাধ্যমে যেসব অনুষ্ঠান সম্প্রচার বা সঞ্চালন করিতে পারিবে না, তাহা নিম্নরূপ, যথা :—

- (১) দেশের অবস্থা, স্বাধীনতা, সর্বভৌমত্ব ও মুক্তিযুদ্ধের চেতনা ও আর্দ্ধের পরিপন্থী কোন অনুষ্ঠান;
- (২) রাষ্ট্র পরিচালনার মূলনীতি এবং রাষ্ট্রীয় নীতির পরিপন্থী কোন অনুষ্ঠান;
- (৩) ইংসার্টক, সন্তাস, বিদ্যে ও অপরাধসম্বলিত কোন অনুষ্ঠান;
- (৪) বাংলাদেশের ইতিহাস ও ঐতিহ্য, শিক্ষা ও সংস্কৃতি, সামাজিক ও ধর্মীয় মূল্যবোধ, জাতীয় সংহতি ও রাষ্ট্রীয় ভাবমূর্তির পরিপন্থী কোন অনুষ্ঠান;
- (৫) জাতীয় নিরাপত্তা ও জনস্বার্থহানিকর কোন অনুষ্ঠান;
- (৬) দেশের কোন স্বাম্পদ্য বা গোষ্ঠীর আরেগ অনুভূতিতে আঘাত হানিতে পারে এমন কোন অনুষ্ঠান;
- (৭) The Censorship of films Act, 1963 (Act XVIII of 1963) বা উহার অধীন প্রণীত বিধি বা নীতিমালার পরিপন্থী কোন অনুষ্ঠান;
- (৮) অশালীন বা আক্রমণাত্মক কোন রম্ভিকতা, অঙ্গভঙ্গী, নৃত্যশীল, বিজ্ঞাপন, সংলাপ বা সাবটাইটেল সম্বলিত কোন অনুষ্ঠান;
- (৯) নগ্নতা, নগ্ন ছায়াছবি, বক্স উদ্ঘাটন দৃশ্য, দেহ প্রদর্শন, অশোভন অংগভঙ্গী, যৌনক্রিয়ার ইংগিত, সূচক বা প্রাতীকী নাচ অথবা অশোভন দৃশ্যাবলী সম্বলিত এমন কোন অশীল অনুষ্ঠান;
- (১০) উচ্ছ্বেষণ, প্রবেশ্যজ্ঞ, শিশু-কিশোর অপরাধ বা অপ-সংস্কৃতিকে আর্কিবণীয় ও উৎসাহিত করিতে পারে বা শিশুদের "বৃদ্ধিমত্তা" বিকাশে ঝর্তির কারণ হইতে পারে এমন কোন অনুষ্ঠান;
- (১১) মূল তথ্যের বক্ষনিষ্ঠার্থে অক্ষুণ্ণ না রাখিয়া সম্প্রচারিত এমন কোন অনুষ্ঠান;
- (১২) অন্য কোন আইন দ্বারা বারিত বা সেসরকৃত ছায়াছবি বা কোন অশীল অনুষ্ঠান।
- (১৩) বাংলাদেশের দর্শকদের জন্য বিদেশী কোন চ্যানেলের মাধ্যমে বিজ্ঞাপন।
- (১৪) সরকারের অনুমতি ব্যতিরেকে সুনির্দিষ্টভাবে বাংলাদেশের দর্শকদের উদ্দেশ্যে বিদেশী চ্যানেলের কোন অনুষ্ঠান সম্প্রচার।

✓ ২০। জনস্বার্থে কেবল টেলিভিশন নেটওয়ার্কের কার্যক্রম নিষিদ্ধকরণের ক্ষমতা।—সরকার যে কোন স্থানে যে কোন সময়ে, জনস্বার্থে যে কোন কেবল টেলিভিশন নেটওয়ার্কের কার্যক্রম সম্পূর্ণ বা আংশিকভাবে নিষিদ্ধ করিতে পারিবে।

২১। সেবাপ্রদানকারী কর্তৃক রেজিস্ট্রার সংরক্ষণ।—প্রত্যেক সেবাপ্রদানকারীকে সংক্ষিপ্তভাবে তাহার দৈনিক সম্প্রচারিত অনুষ্ঠানের বিষয়বস্তু ও তারিখ নির্ধারিত ফরম অনুসারে রেজিস্ট্রারে লিপিবদ্ধপূর্বক উক্ত রেজিস্ট্রার অনুষ্ঠান সম্প্রচারের পর ১ (এক) বৎসর সময় পর্যন্ত সংরক্ষণ করিতে হইবে।

২২। চ্যানেলের মূল্য পরিশোধ, ইত্যাদি।—কোন ডিস্ট্রিবিউটর, সরকারের পূর্বানুমোদন ব্যতিরেকে, বিদেশী পে-চ্যানেল ডাউন লিংক করিবার লক্ষ্যে পরিশোধিতব্য চ্যানেলের মূল্য বিদেশে প্রেরণ করিতে পারিবে না।

২৩। আটককৃত যত্নপাতির বাজেয়াঙ্করণ, ইত্যাদি।—(১) ধারা ১০ এর অধীন যত্নপাতি আটকের অনধিক ৩০ (ত্রিশ) দিনের মধ্যে লাইসেন্সিং বাতিকে ধারা ৪ এর অধীন লাইসেন্স গ্রহণ করিতে হইবে, অন্যথায় আটককৃত যত্নপাতি সরকার বরাবরে বাজেয়াঙ্ক হইবে :

তবে শর্ত থাকে যে, আটককৃত যত্নপাতি বাজেয়াঙ্কির পূর্বে লাইসেন্সিং কর্তৃপক্ষ উক্ত ব্যক্তিকে নিখিতভাবে নেটিশ প্রদান করিয়া আত্মপক্ষ সমর্থনের মুক্তিসংগত সুযোগ প্রদান করিবে।

(২) উপ-ধারা (১) এর অধীন যত্নপাতি বাজেয়াঙ্কি সত্ত্বেও উক্ত ব্যক্তি বিনা লাইসেন্সে কেবল টেলিভিশন নেটওয়ার্ক কার্যক্রম পরিচালনা করিবার জন্য এই আইনের বিধান নথিগ্রন্থ করিয়াছেন বলিয়া গণ্য হইবেন।

২৪। ক্ষমতা অর্পণ।—লাইসেন্সিং কর্তৃপক্ষ ধারা ১০ এর অধীন তাহার 'কোন ক্ষমতা তাহার অধিক্ষেত্রে কোন কর্মকর্তাকে নিখিত আদেশ দ্বারা অর্পণ করিতে পারিবে।

২৫। অন্যান্য সংস্থার অনুমোদন গ্রহণ।—সেবাপ্রদানকারী কেবল সংযোগের কাজে কোন সরকারী আধা-সরকারী বা স্থায়োচিত সংস্থার স্থানীয় কার্যালয়ের লিখিত অনুমোদন ব্যতিত কোন স্থাপনা ব্যবহার বা সুবিধা গ্রহণ করিতে পারিবে না।

২৬। অপরাধের আমলযোগ্যতা ও জামিনযোগ্যতা।—এই আইনের অধীন অপরাধসমূহ অ-আমলযোগ্য (non-cognizable) ও জামিনযোগ্য (bailable) হইবে।

২৭। কোম্পানী কর্তৃক অপরাধ সংঘটন।—(১) কোন কোম্পানী কর্তৃক এই আইনের অধীন কোন অপরাধ সংঘটিত হইলে উক্ত অপরাধের সহিত প্রত্যক্ষ সংশ্লিষ্টতা বহিয়াছে কোম্পানীর এমন প্রত্যেক মালিক, প্রধান, নির্বাহী, পরিচালক, ম্যানেজার, সচিব বা অন্য কোন কর্মকর্তা বা কর্মচারী বা প্রতিনিধি উক্ত অপরাধ সংঘটন করিয়াছেন বলিয়া গণ্য হইবে, যদি না তিনি প্রমাণ করিতে পারেন যে, উক্ত অপরাধ তাহার অজ্ঞাতসারে হইয়াছে অথবা উক্ত অপরাধ রোধ করিবার জন্য তিনি যথাসাধ্য চেষ্টা করিয়াছেন।

ব্যাখ্যা—এই ধারায়—

(ক) "কোম্পানী" বলিতে কোন কোম্পানী, সংবিধিবিহীন সংস্থা, অংশীদারী ক্ষারবার, সমিতি বা এন্ডারিক ব্যক্তি সমষ্টিয়ে পঞ্চত সংগঠনকেও বুঝাইবে;

(খ) "পরিচালক", বলিতে কোন অংশীয় বা পরিচালনা বোর্ড যে, যামেই অভিহিত উক্ত, এর সদস্যকেও বুঝাইবে।

(৩) *Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898)* এ যাহা কিছুই থাকুক না কেন, কোম্পানী কর্তৃক এই আইন বা বিধিতে বাস্ত কোন অপরাধ সংঘটনের ক্ষেত্রে কোম্পানীর নিবন্ধিত কার্যালয় বা প্রধান কার্যালয় বা এইরূপ কার্যালয় না থাকিলে যে স্থান হইতে সাধারণতঃ উহার কর্মকাণ্ড পরিচালিত হয় বা যে স্থানে অপরাধ সংঘটিত হয় বা যে স্থানে কোম্পানীর সংশ্লিষ্ট অপরাধীকে পাওয়া যায় সেই স্থানের উপর একতিগারসম্পন্ন ম্যাজিস্ট্রেট আদালতই হইবে যথাযথ একতিগারসম্পন্ন আদালত।

২৮। শাস্তি—(১) এই আইনের অধীন ধারা ৩, ৪, ৭(৩) ও (৪), ১৬, ১৭(২), ১৭(৩), ১৭(৫), ১৯, ২১, ২২, ২৩ ও ২৫ এর কোন বিধান সংঘন হইবে একটি অপরাধ ক্ষেত্রে অন্ধিক ব্যক্তি এই আইনের অধীন কোন অপরাধ সংঘটন করেন, তাহা হইলে তিনি অন্ধিক ২(দুই) বৎসর সশ্রম কারাদণ্ড বা অন্ধিক ১(এক) লক্ষ টাকা কিস্তি অনুমতি ৫০ (পঞ্চাশ) হাজার টাকা অর্থদণ্ড বা উভয়দণ্ডে দণ্ডনীয় হইবেন এবং অপরাধ পুনরাবৃত্তির ক্ষেত্রে তিনি অন্ধিক ৩ (দিন) বৎসর সশ্রম কারাদণ্ড বা অন্ধিক ২(দুই) লক্ষ টাকা কিস্তি অনুমতি ১(এক) লক্ষ টাকা অর্থদণ্ড বা উভয়দণ্ডে দণ্ডনীয় হইবেন।

(২) যদি কোন ব্যক্তি এই আইনের অধীন কোন অপরাধ সংঘটন করেন, তাহা হইলে তিনি অন্ধিক ২(দুই) বৎসর সশ্রম কারাদণ্ড বা অন্ধিক ১(এক) লক্ষ টাকা কিস্তি অনুমতি ৫০ (পঞ্চাশ) হাজার টাকা অর্থদণ্ড বা উভয়দণ্ডে দণ্ডনীয় হইবেন এবং অপরাধ পুনরাবৃত্তির ক্ষেত্রে তিনি অন্ধিক ৩ (দিন) বৎসর সশ্রম কারাদণ্ড বা অন্ধিক ২(দুই) লক্ষ টাকা কিস্তি অনুমতি ১(এক) লক্ষ টাকা অর্থদণ্ড বা উভয়দণ্ডে দণ্ডনীয় হইবেন।

(৩) এই আইনের অন্যান্য বিধান সাপেক্ষে, বিধি দ্বারা কর্তৃপক্ষ অপরাধ চিহ্নিত এবং উক্ত অপরাধ সংঘটনের জন্য দণ্ড নির্ধারণ করা যাইবে, তবে এইরূপ দণ্ড ১ (এক) বৎসর সশ্রম কারাদণ্ড বা ৫০ (পঞ্চাশ) হাজার টাকা অর্থদণ্ড বা উভয় দণ্ডের অতিরিক্ত হইবে না।

২৯। অপরাধের বিচার—*Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898)* বা অন্য কোন আইনে যাহা কিছুই থাকুক না কেন, এই আইনে বর্ণিত সকল অপরাধ প্রথম শ্রেণীর ম্যাজিস্ট্রেট বা মেট্রোপলিটান এলাকায় মেট্রোপলিটান ম্যাজিস্ট্রেট কর্তৃক বিচার্য হইবে।

৩০। অর্থদণ্ড আরোপের ক্ষেত্রে ম্যাজিস্ট্রেটের বিশেষ ক্ষমতা—*Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898)* এ ভিন্নতর যাহা কিছুই থাকুক না কেন, কোন ব্যক্তির উপর ধারা ২৮ এর অধীনে অর্থদণ্ড আরোপের ক্ষেত্রে একজন প্রথম শ্রেণীর ম্যাজিস্ট্রেট বা মেট্রোপলিটান এলাকায় মেট্রোপলিটান ম্যাজিস্ট্রেট উক্ত ধারায় উল্লিখিত অর্থদণ্ড আরোপ করিতে পারিবেন।

৩১। সরল বিশ্বাসে কৃত কাজকর্ম রক্ষণ।—এই আইন বা বিধির অধীন সরল বিশ্বাসে কৃত কোন কাজের ফলে কোন ব্যক্তি বা প্রতিষ্ঠান ক্ষতিগ্রস্ত হইলে বা ক্ষতিগ্রস্ত হইবার সম্ভাবনা থাকিলে তজন্য সরকারের বা, ক্ষেত্রমত, লাইসেন্সিং কর্তৃপক্ষ বা লাইসেন্সিং কর্তৃপক্ষের অধীনস্থ অন্য কোন কর্মকর্তার বিরুদ্ধে কোন আইনগত কার্যক্রম গ্রহণ করা যাইবে না।

৩২। অন্যান্য আইনের অযোগ।—(১) সর্কার ডিস্ট্রিবিউটরকে বিদেশী স্যাটেলাইট টিভি চ্যানেলের এজেন্ট হিসাবে ব্যবসায়িক কার্যক্রম পরিচালনার ক্ষেত্রে The Foreign Exchange Regulation Act, 1947 (Act No. VII of 1947) এর অধীন বাংলাদেশ ব্যাংকের অনুমোদন গ্রহণ করিতে হইবে।

(২) উপ-ধারা (১) এর অধীন অনুমোদিত হইলেও উক্ত ব্যবসায়িক কার্যক্রম পরিচালনার জন্য অন্যান্য সংগ্রহিত আইনের বিধানাবলী ডিস্ট্রিবিউটরের ক্ষেত্রে অযোজ্য হইবে।

৩৩। অন্যান্য আইনের উপর আধান্য।—অন্যান্য আইনে ডিস্ট্রিবিউটর কিছু থাকুক না কেন, এই আইনের বিধানাবলী কার্যকর থাকিবে।

৩৪। বিধি প্রণয়নের ক্ষমতা।—সরকার, সরকারী প্রজেটে প্রজ্ঞাপন দ্বারা, এই আইনের উদ্দেশ্য পূরণকাম বিধি প্রণয়ন করিতে পারিবে।

৩৫। আইনের ইংরেজী অনুবাদ একাশ।—এই আইন প্রবর্তনের পর সরকার, যথাসীম স্তুত্য, সরকারী প্রজেটে প্রজ্ঞাপন দ্বারা, এই আইনের মূল বাংলা পাঠের ইংরেজীতে অনুদিত একটি নির্ভরযোগ্য পাঠ (Authentic English Text) একাশ করিবে:

তবে শর্ত থাকে যে, মূল বাংলা পাঠ এবং ইংরেজী পাঠের মধ্যে বিবোধের ক্ষেত্রে বাংলা পাঠ আধান্য পাইবে।

এ টি এম আর্টিউর রহমান

সচিব।

মোঃ নূর-নবী (উপ-সচিব), উপ-নিয়ন্ত্রক, বাংলাদেশ সরকারী মুদ্রণালয়, ঢাকা কর্তৃক মুদ্রিত।
মোঃ আমিন জুবেরী আলম, উপ-নিয়ন্ত্রক, বাংলাদেশ ফরম-ও প্রকাশনা অফিস,
তেজগাঁও, ঢাকা কর্তৃক প্রকাশিত।